

Appendix A: Resources

English

Self-help glossary terms (Massachusetts)

<http://www.mass.gov/courts/selfhelp/court-basics/glossary.html>

Nolo's Free Dictionary Of Law Terms and Legal Definitions

<http://www.nolo.com/dictionary>

Spanish

Translating Justice: A Spanish Glossary for New York City

https://storage.googleapis.com/vera-web-assets/downloads/Publications/translating-justice-a-spanish-glossary-for-new-york-city/legacy_downloads/Spanish_FINAL.pdf

In addition to those listed above, the following Bilingual Glossaries are linked at:

<http://www.ncsc.org/Education-and-Careers/State-Interpreter-Certification/Legal-Glossaries-and-Dictionaries.aspx>

English

- [Glossary of Legal Terms](#) (United States Courts)
- [Glossary of Commonly Used Court & Justice System Terminology](#) (Consortium for Language Access in the Courts)

Spanish

- [Glossary of Legal \(and Related\) Terms and Courthouse Signs English/Spanish](#) (New Jersey Administrative Office of the Courts)
- [English-Spanish Glossary](#) (Georgia Administrative Office of the Courts)
- [Diccionario del Español Jurídico](#) (Royal Spanish Academy)
- [English/Spanish Legal Glossary](#) (Superior Court of Sacramento)

Languages other than Spanish

- Amharic: [Legal Terminology in Amharic](#) (United Cultures of Canada)
- Arabic: [English/Arabic Legal Glossary](#) (Superior Court of Sacramento)
- Arabic: [Glossary of Legal Terminology English-Arabic](#) (Wisconsin Courts)
- Cantonese: [Glossary of Selected Legal Terms English/Cantonese](#) (Washington Courts)
- Chinese: [Glossary of Commonly Used Court & Justice System Terminology English-Chinese](#) (Consortium for State Court Interpreter Testing)
- Chuukese: [Glossary of Legal Terms for Multnomah County English/Chuukese](#) (Multnomah County, Oregon)

- French: [Legal Vocabulary English/French](#) (Maryland AOC)
- German: [Glossary of Legal Terminology English-German](#) (Wisconsin Courts)
- Haitian: [Glossary of Legal \(and Related\) Terms and Courthouse Signs English/Haitian](#) (New Jersey Administrative Office of the Courts)
- Hindi: English/Hindi Legal Glossary [Part I](#) [Part II](#) [Part III](#) [Part IV](#) (Superior Court of Sacramento)
- Hmong: [English/Hmong Legal Glossary](#) (Superior Court of Sacramento)
- Hmong: [English/Hmong Legal Glossary](#) (Wisconsin Court Interpreter Program)
- Ilokano: [Abbreviated Glossary for Ilokano examination](#) (Consortium for State Court Interpreter Testing)
- Korean: [Glossary of Legal \(and Related\) Terms and Courthouse Signs English/Korean](#) (New Jersey Administrative Office of the Courts)
- Korean: [Glossary of Selected Legal Terms English/Korean](#) (Washington Courts)
- Mien: [English/Mien Legal Glossary](#) (Superior Court of Sacramento)
- Mong: [English/Mong Legal Glossary](#) (Superior Court of Sacramento)
- Polish: [Glossary of Legal \(and Related\) Terms and Courthouse Signs English/Polish](#) (New Jersey Administrative Office of the Courts)
- Portuguese: [Glossary of Legal \(and Related\) Terms and Courthouse Signs English/Portuguese](#) (New Jersey Administrative Office of the Courts)
- Persian (Farsi): [Legal Terminology in Persian \(Farsi\)](#) (United Cultures of Canada)
- Punjabi: [English/Punjabi Legal Glossary](#) (Superior Court of Sacramento)
- Romanian: [English/Romanian Legal Glossary](#) (Superior Court of Sacramento)
- Russian: [English/Russian Legal Glossary](#) (Superior Court of Sacramento)
- Somali: [Glossary for Somali Examination](#) (Minnesota Judicial Branch)
- Tagalog: [Legal Terminology in Tagalog](#) (United Cultures of Canada)
- Tigrigna: [Legal Terminology Tigrigna-English](#) (United Cultures of Canada)
- Urdu: English/Urdu Legal Glossary [Part I](#) [Part II](#) [Part III](#) [Part IV](#) [Part V](#) [Part VI](#) (Superior Court of Sacramento)
- Vietnamese: [English/Vietnamese Legal Glossary](#) (Superior Court of Sacramento)
- Western Armenian: [English/Western Armenian Legal Glossary](#) (Superior Court of Sacramento)

Other Dictionaries

- [Marshallese English Online Dictionary](#)
- [Essential Dictionaries](#)
- [Glossaries for 2010-2011 Test Development](#)